Corte di Cassazione Sezione Lavoro

Ordinanza 29 novembre 2021, n. 37291

REPUBBLICA ITALIANA IN NOME DEL POPOLO ITALIANO LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE SEZIONE LAVORO

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:		
Dott. DORONZO Adriana - Presidente		
Dott. ESPOSITO Lucia - Consigliere		
Dott. GARRI Fabrizia - Consigliere		
Dott. PAGETTA Antonella - Consigliere		
Dott. PONTERIO Carla - rel. Consigliere		
ha pronunciato la seguente:		
ORDINANZA		
sul ricorso 10467/2015 proposto da:		
- ricorrenti -		
contro		
S.P.A., e S.P.A. (gia' S.P.A.), rispettivamente in persona del legale rappresentante e Presidente pro tempore, elettivamente domiciliate in presso lo studio dell'avvocato che le rappresenta e difende unitamente all'avvocato;		
- controricorrenti -		
avverso la sentenza n. 333/2014 della CORTE D'APPELLO di CAGLIARI SEZIONE DISTACCATA di SASSARI, depositata il 12/01/2015 R.G.N. 163 - 164/2014;		
udita la relazione della causa svolta nella Camera di consiglio del 30/09/2021 dal Consigliere Dott.		

CARLA PONTERIO.

RILEVATO che:

1. La Corte d'appello di Cagliari ha accolto l'appello di s.p.a. e di s.p.a. e, in riforma della pronuncia di primo grado, ha respinto la domanda dei lavoratori indicati in epigrafe volta alla declaratoria di illegittimita' e inefficacia degli accordi o contratti collettivi stipulati da s.p.a. a partire dall'1.3.2010, nelle parti difformi dal CCL s.p.a. Dipendenti Terra, nonche' al risarcimento dei danni patiti per effetto dell'illegittimo trasferimento delle posizioni lavorative da s.p.a. a s.p.a. s.p.a.
2. La Corte territoriale ha premesso (richiamando anche sentenze del Tribunale sulla cessione del ramo "aviation" da s.p.a. alla controllata s.p.a.) come non sia ostativa alla fattispecie di cessione di ramo d'azienda, di cui all'articolo 2112 c.c., la circostanza che la societa' cedente sia controllante della cessionaria ed inoltre che non possa considerarsi in frode alla legge la volonta' di regolare i rapporti di lavoro dei dipendenti ceduti in base ad un contratto collettivo ad essi complessivamente piu' sfavorevole, effetto invece consentito dall'articolo 2112 c.c
3. Ha ritenuto che la cessione oggetto di causa fosse riconducibile alla previsione dell'articolo 2112 c.c., comma 5, in quanto risultava "ceduta tutta la struttura manutentiva in essere presso la societa', comprendente personale, dotazioni tecniche ed immobiliari e dunque tutta l'organizzazione finalizzata a realizzare il - servizio finito - della manutenzione degli aeromobili".
4. Ha richiamato l'orientamento di legittimita' (Cass. n. 11614 del 2011; n. 5882 del 2010; n. 2609 del 2008) che esclude la sopravvivenza del contratto collettivo della cedente nel caso in cui la cessionaria applichi un altro contratto, realizzandosi l'effetto sostitutivo a parita' di livello della contrattazione collettiva in vigore presso cedente e cessionaria; ha giudicato tale orientamento conforme all'articolo 2112 c.c., e alla Direttiva 77/87, come riscritta dalla direttiva 2001/23. Ha accertato che nel caso di specie non vi era alcuna differenza di livello poiche' il contratto applicato da s.p.a. aveva portata e natura nazionale, e poteva essere sostituito dal contratto nazionale del settore metalmeccanico applicato presso la cessionaria. Ha rilevato che il CCNL del settore metalmeccanico non era stato di fatto mai applicato dalla cessionaria, che aveva stipulato con le OO.SS. un primo accordo del 7.5.2010, un secondo accordo del 3.8.2000 ed un terzo accordo del 19.1.2011, quest'ultimo certamente migliorativo rispetto al contratto collettivo, applicabile, del settore metalmeccanico; che se anche l'accordo del 2011 fosse stato peggiorativo rispetto al contratto collettivo in vigore presso la cedente s.p.a., lo stesso doveva considerarsi idoneo ai fini dell'effetto sostitutorio di cui all'articolo 2112 c.c., in quanto di pari livello, ed applicabile unilateralmente dall'azienda anche ai lavoratori dissidenti; che i dipendenti ceduti avevano tratto sostanziale vantaggio dall'applicazione dell'accordo del 2011, e degli accordi precedenti, in quanto migliorativi rispetto al contratto collettivo applicabile del settore metalmeccanico, con conseguente carenza di interesse dei medesimi rispetto alla pretesa di inapplicabilita' degli accordi del 2010 e 2011.
5. Avverso tale sentenza i lavoratori indicati in epigrafe hanno proposto ricorso per cassazione, affidato a nove motivi. s.p.a. e s.p.a. (gia' s.p.a.) hanno resistito con unico controricorso.

6.	s.p.a. e	.p.a. hanno depositato memoria. I ricorrenti hanno depositato atto
di	nomina di nuovo difensore (avv.) in sostituzione dei precedenti, con allegata procura
sp	eciale.	

CONSIDERATO che:

- **7.** Nel controricorso le societa' hanno preliminarmente eccepito l'inammissibilita' del ricorso, in relazione all'articolo 365 c.p.c. e articolo 366 c.p.c., comma 1, per invalidita' della procura speciale; l'improcedibilita' del ricorso ex articolo 369 c.p.c., comma 2, n. 2, per mancata indicazione della notifica della sentenza impugnata e mancato deposito della stessa; l'inammissibilita' del ricorso per violazione dell'articolo 360 bis c.p.c., n. 1, articolo 366 c.p.c., comma 1, n. 4 e articolo 375 c.p.c., n. 5.
- **8.** L'invalidita' della procura e' dedotta sul rilievo che le firme apposte dai ricorrenti, ai fini del rilascio della procura speciale per il ricorso in cassazione, siano illeggibili e tali che non possa neanche verificarsi se risultino presenti le firme di tutti i 42 ricorrenti.
- **9.** L'eccezione non merita accoglimento. Questa Corte ha affermato (v. Cass. n. 17693 del 2011; n. 16264 del 2004) che "la procura speciale alle liti ex articolo 83 c.p.c., comma 3, ove sottoscritta con firma illeggibile, e' nulla solo quando dall'intestazione o dal contesto dell'atto o dalla procura stessa non emerga il nome del mandante, in quanto, se questa indicazione emerge, l'atto e' comunque idoneo a realizzare il suo scopo tipico, che e' quello di fornire alla controparte la certezza giuridica della riferibilita' dell'attivita' svolta dal difensore al sottoscrittore, in proprio o quale rappresentante di un ente". Nel caso di specie, il ricorso per cassazione reca nell'intestazione puntuale indicazione delle generalita' di ciascun ricorrente.
- **10.** L'improcedibilita' del ricorso ex articolo 369 c.p.c., comma 2, n. 2, e' eccepita in ragione della mancata indicazione della notifica della sentenza impugnata (avvenuta il 30.1.2015) e del mancato deposito di copia autentica della stessa, con relata di notifica.
- **11.** Anche tale eccezione e' infondata poiche' la parte ricorrente ha depositato copia autentica della sentenza impugnata, con relata di notifica, e non ha rilievo l'omessa indicazione espressa nell'intestazione del ricorso dell'avvenuta notifica della sentenza impugnata.
- **12.** La residua eccezione preliminare (di violazione dell'articolo 360 bis c.p.c., n. 1, articolo 366 c.p.c., comma 1, n. 4 e articolo 375 c.p.c., n. 5) e' esaminata unitamente ai singoli motivi di ricorso.
- **13.** Con il primo motivo di ricorso e' dedotta violazione o falsa applicazione degli articoli 112, 434 e 436 bis c.p.c., in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3, per avere la Corte di merito omesso

di pronunciarsi sull'eccezione di inammissibilita' dei ricorsi in appello (poi riuniti), sollevata dai lavoratori ivi convenuti, che viene quindi riproposta.

- **14.** Con il secondo motivo e' denunciata violazione o falsa applicazione dell'articolo 112 c.p.c., articolo 414 c.p.c., nn. 3 e 4 e articolo 434 c.p.c., in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, nn. 3 e 4, per avere la Corte di merito omesso di pronunciarsi sull'eccezione di inammissibilita' e nullita' dei ricorsi in appello "per plateale contraddizione e autosmentita di quanto sostenuto in primo grado", sollevata dai lavoratori ivi convenuti, che viene quindi riproposta.
- 15. Con il terzo motivo e' dedotta violazione o falsa applicazione dell'articolo 112 c.p.c., articolo 345 c.p.c., articolo 414 c.p.c., n. 4 e articolo 434 c.p.c., in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3, per avere la Corte di merito omesso di pronunciarsi sull'eccezione di inammissibilita' e nullita' dei ricorsi in appello "per modifica delle conclusioni e, in subordine, sulla richiesta di presa d'atto della avvenuta avversa limitazione della domanda, con richiesta di declaratoria di passaggio in giudicato delle questioni su cui non vi era stata domanda di riforma", sollevata dai lavoratori ivi convenuti, che viene quindi riproposta. Si afferma, riportando estratti della memoria di costituzione in appello dei lavoratori, che le societa' in primo grado si erano limitate a chiedere il rigetto delle domande e solo nei ricorsi in appello avevano chiesto di dichiarare la legittimita', validita' ed efficacia della cessione di ramo d'azienda e, per l'effetto, "la validita' ed efficacia nei confronti di tutti i signori indicati in s.p.a. a far data dal 1 marzo 2010". Si fa valere il epigrafe del CCL 19 gennaio 2011 di vizio di ultrapetizione della decisione d'appello in quanto ha respinto integralmente le domande dei ricorrenti in primo grado travolgendo anche i capi della decisione del Tribunale non oggetto di impugnativa e su cui si era formato il giudicato, ed esattamente quelli concernenti "l'inefficacia nei confronti dei ricorrenti - dipendenti trasferiti da s.p.a. a s.p.a. a s.p.a. - degli accordi s.p.a. dall'1.3.2010 in poi, nelle parti difformi dal CCL collettivi stipulati da s.p.a. dipendenti di terra, operante fino a tale data", con diritto degli stessi all'applicazione, per il periodo successivo all'1.3.2010, delle condizioni economiche dei CCL in vigore fino alla data suddetta (fatto salvo l'accordo del 19.1.2011, oggetto dei ricorsi in appello, ove non dichiarati inammissibili sul punto, in accoglimento dei primi due motivi del ricorso per cassazione).
- **16.** I primi tre motivi di ricorso, che possono trattarsi congiuntamente in quanto pongono questioni connesse, sono inammissibili per piu' profili.
- 17. Sulla violazione dell'articolo 112 c.p.c., sollevata nei primi due motivi, deve ribadirsi che il mancato esame da parte del giudice, su sollecitazione della parte, di una questione puramente processuale non puo' dar luogo al vizio di omessa pronuncia, configurabile solo in caso di mancato esame di questioni di merito, e non anche di eccezioni pregiudiziali di rito (Cass. n. 25154 del 2018; n. 13649 del 2005).
- **18.** Riguardo al vizio (dedotto nei primi tre motivi) di violazione degli articoli 414, 434, 436 bis e 345 c.p.c., da riqualificare ai sensi dell'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 4, l'inammissibilita' deriva dal mancato rispetto degli oneri previsti dall'articolo 366 c.p.c., comma 1, n. 6 e dall'articolo 369 c.p.c.,

comma 2, n. 4 (v. Cass. SU, n. 8077/2012; SU 11/4/2012, n. 5698; Cass. SU 3/11/2011, n. 22726); le censure mosse dai ricorrenti investono atti processuali del giudizio di merito (in particolare, i ricorsi in appello) di cui si assume l'inammissibilita' e che non sono ne' trascritti, almeno nelle parti di interesse in questa sede, ne' depositati unitamente al ricorso per cassazione. Per la stessa ragione risulta inammissibile il terzo motivo di ricorso nella parte in cui denuncia la violazione dell'articolo 345 c.p.c., in quanto l'apprezzamento di novita' delle domande o eccezioni formulate in appello presuppone che siano trascritti, almeno nelle parti rilevanti, il contenuto delle memorie di costituzione in primo grado delle societa' e dei successivi ricorsi in appello, oltre che le statuizioni adottate sugli specifici punti dalla sentenza di primo grado. Tale adempimento e' stato del tutto omesso, al pari del deposito dei suddetti atti processuali in allegato al ricorso in esame.

- 19. Col quarto motivo si censura la decisione d'appello per violazione o falsa applicazione degli articoli 1344, 2112 e 2697 c.c. e dell'articolo 112 c.p.c., articolo 115 c.p.c., comma 1, in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3. Si assume la violazione dell'articolo 2697 c.c. e articolo 115 c.p.c., per avere la Corte di merito accolto l'appello pur in mancanza di prova, di cui erano onerate le societa', dei requisiti necessari ai fini dell'articolo 2112 c.c., cioe' la alterita' dei soggetti tra cui e' avvenuta la cessione del ramo d'azienda e la preesistenza di un autonomo ramo d'azienda relativo alla manutenzione degli aeromobili, con conseguente violazione o falsa applicazione dell'articolo 2112 c.c.. Si sostiene che esistevano nel caso in esame numerosi indici significativi della sostanziale unicita' del centro di imputazione dei rapporti giuridici, costituito dalle due societa', e dell'essere l'operazione di cessione del ramo d'azienda non genuina, bensi' finalizzata alla riduzione unilaterale del costo del lavoro e cosi' in frode alla legge e ai diritti dei lavoratori.
- **20.** Il motivo e' infondato nella parte in cui pretende di considerare ostativo, ai fini dell'articolo 2112 cit., l'esistenza di un collegamento societario tra cedente e cessionario.
- 21. Come si ricava dall'orientamento consolidato di questa Corte, l'esistenza di un collegamento economico-funzionale tra imprese gestite da societa' del medesimo gruppo non e' idoneo, di per se', a far venire meno l'alterita' dei soggetti giuridici e a configurare un unico centro di imputazione dei rapporti di lavoro, occorrendo a tal fine altri requisiti, individuati in indici di simulazione o preordinazione in frode alla legge del frazionamento di un'unica attivita' fra i vari soggetti del collegamento economico (v. Cass. n. 4418 del 1997; n. 3136 del 1999; n. 6707 del 2004; n. 11107 del 2006; piu' recentemente, Cass. n. 3482 del 2013; n. 26346 del 2016; n. 13809 del 2017; n. 19023 del 2017) oppure nella mera apparenza della pluralita' di soggetti giuridici a fronte di un'unica sottostante organizzazione di impresa, intesa come unico centro decisionale (v. Cass. n. 11275 del 2000; n. 4274 del 2003; n. 5496 del 2006; n. 25270 del 2011; n. 7704 del 2018). La Corte di Giustizia (sentenza C458/12) ha escluso che "l'indipendenza del cessionario nei confronti del cedente costituisse un presupposto per l'applicazione della direttiva stessa" (punto. 47) ed ha affermato che "Nulla giustifica che, ai fini dell'applicazione della citata direttiva (2001/23), l'unita' del comportamento tenuto sul mercato dalla capogruppo e dalle consociate prevalga sulla separazione formale tra queste societa' aventi personalita' giuridiche distinte. Infatti, una soluzione del genere, che porterebbe ad escludere dall'ambito di applicazione della direttiva in parola i trasferimenti tra societa' di uno stesso gruppo, si porrebbe precisamente in contrasto con l'obiettivo di tale direttiva, che e' di garantire, per quanto possibile, il mantenimento dei diritti dei lavoratori in caso di cambiamento

dell'imprenditore, consentendo loro di rimanere al servizio del nuovo imprenditore alle stesse condizioni pattuite con il cedente (sentenza Allen e a., cit., punto 20)" (punto 49).

- **22.** Per il resto, le censure mosse col motivo in esame si rivelano inammissibili, in quanto attengono alla valutazione dei legami tra le due societa', allo scopo di dimostrare l'esistenza di un unico centro di imputazione dei rapporti di lavoro, senza tuttavia che sia allegata e documentata la proposizione di una domanda in tal senso nel ricorso introduttivo del giudizio e negli atti di appello e senza che si faccia valere l'omesso esame di un fatto decisivo, specificamente allegato.
- 23. Inammissibile e' anche la censura mossa in ordine alla mancanza del requisito di preesistenza del ramo ceduto, in quanto la dedotta violazione di legge (articolo 2112 c.c.) e' formulata sulla base di una ricostruzione in fatto diversa da quella accertata nella sentenza d'appello. Questa ha ritenuto dimostrato il requisito della preesistenza del ramo osservando (pag. 10 e 11) che "...la cessione costituiva il primo passaggio per la creazione di un centro di eccellenza per la manutenzione degli aeromobili, con un progetto che coinvolgeva una pluralita' di operatori...risulta ceduta tutta la struttura manutentiva in essere presso la societa', comprendente personale, dotazioni tecniche ed immobiliari e dunque tutta l'organizzazione finalizzata a realizzare il servizio finito della manutenzione degli aeromobili...Ed allora e' evidente che si e' in presenza di una struttura che preesisteva ed era concretamente individuata alla data della cessione e che in esito ad essa, ed alla contemporanea cessione del ramo aviation, si e' spogliata di ogni attivita' operativa". Le critiche mosse dai ricorrenti presuppongono un diverso accertamento in fatto, e cio' preclude la configurabilita' del vizio di violazione e falsa applicazione di norme di diritto (v. Cass. n. 3340 del 2019; n. 640 del 2019; n. 10320 del 2018; n. 24155 del 2017; n. 195 del 2016).
- 24. Con il quinto motivo si deduce violazione o falsa applicazione dell'articolo 132 c.p.c., n. 4 e articolo 115 c.p.c., comma 1, articoli 1352, 1373 e 2697 c.c., dell'articolo 45 CCL in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3, nonche' omesso esame circa un fatto decisivo per il giudizio che e' stato oggetto di discussione tra le parti, ai sensi dell'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 5. I ricorrenti premettono che s.p.a. aveva un proprio contratto collettivo aziendale che, all'articolo 45, prevedeva il rinnovo tacito in caso di mancata disdetta da farsi mediante raccomandata a.r. almeno tre mesi prima della scadenza e, comunque, anche in caso di tempestiva disdetta, una clausola di ultrattivita' fino alla sostituzione con un nuovo CCL e che la parte denunciante aveva obbligo di presentare lo schema del contratto collettivo entro un mese dalla data di scadenza del termine di denuncia; rilevano che, pur in difetto di prova degli elementi appena riportati, e con motivazione assolutamente carente, la Corte d'appello ha ritenuto che s.p.a. avesse disdettato il contratto collettivo con la comunicazione del 18.9.2009 fatta ai sensi della L. n. 428 del 1990, articolo 47, in tal modo violando anche l'articolo 1352 c.c. e articolo 45 del CCL cit.. Sostengono, inoltre, che ove pure scaduto (in assenza di disdetta) e ferma l'ultrattivita' di cui s.p.a. doveva considerarsi vigente in quanto trasformato in all'articolo 45 cit., il CCL contratto a tempo indeterminato.
- 25. Il motivo di ricorso e' inammissibile. Le censure si fondano sul contenuto delle clausole del contratto collettivo aziendale che, tuttavia, non e' stato depositato, in violazione dell'articolo 369

c.p.c., comma 4. Secondo l'indirizzo consolidato, nel giudizio di cassazione, l'onere di depositare i contratti e gli accordi collettivi - imposto, a pena di improcedibilita' del ricorso, dall'articolo 369 c.p.c., comma 2, n. 4 - puo' dirsi soddisfatto solo con la produzione del testo integrale del contratto collettivo, adempimento rispondente alla funzione nomofilattica della Corte di cassazione e necessario per l'applicazione del canone ermeneutico previsto dall'articolo 1363 c.c.; ne', a tal fine, puo' considerarsi sufficiente il mero richiamo, in calce al ricorso, all'intero fascicolo di parte del giudizio di merito, ove manchi una puntuale indicazione del documento nell'elenco degli atti (cfr. Cass. n. 6255 del 2019; n. 4350 del 2015).

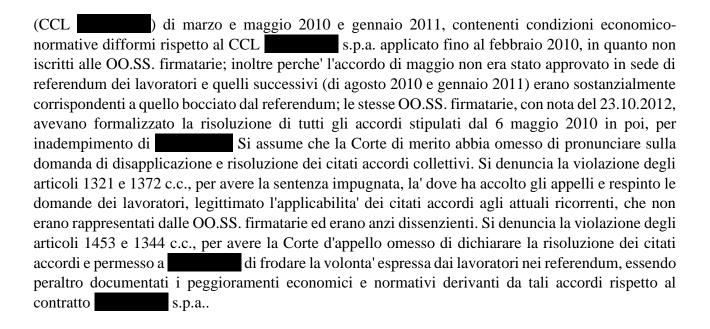
- **26.** Neppure ricorre alcuna anomalia motivazionale denunciabile in sede di legittimita', ai sensi dell'articolo 132 cit., secondo i limiti tracciati dalla sentenza delle S.U. n. 8053 del 2014. Si e' infatti in presenza di una motivazione certamente esistente, priva di intrinseche illogicita' e che solo attraverso un riesame fattuale, inammissibile in questa sede, potrebbe essere rimessa in discussione.
- 27. Con il sesto motivo e' dedotta violazione o falsa applicazione degli articoli 1321, 1324, 2103 e 2112 c.c., articolo 112 c.p.c., e articolo 115 c.p.c., comma 1, in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3, nonche' omesso esame circa un fatto decisivo per il giudizio che e' stato oggetto di discussione tra le parti, ai sensi dell'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 5. Si afferma che, ove anche ritenuta legittima la cessione del ramo d'azienda, non si sarebbe potuto produrre alcun effetto sostitutorio del contratto collettivo della cedente con quello della cessionaria in quanto quest'ultima, una new-co, non applicava alcun contratto collettivo e, comunque, il CCNL metalmeccanici non era applicabile ai rapporti di lavoro degli attuali ricorrenti perche' tecnici che certificavano la regolarita' e sicurezza degli aerei, inoltre per il diverso livello dei contratti collettivi, nazionale quello dei metalmeccanici, aziendale quello sottoscritto da s.p.a. (contrariamente a quanto ritenuto dai giudici di appello). Infine, dai documenti prodotti dalle societa', risultava che in sede di cessione le parti si erano vincolate al mantenimento in capo ai lavoratori ceduti del trattamento economico e dei livelli retributivi di cui godevano al momento della cessione. Si aggiunge che l'erronea qualificazione come nazionale del CCL s.p.a. e la affermata sostituzione di tale contratto col CCNL metalmeccanici ha consentito alla Corte d'appello di ritenere applicabili gli accordi aziendali di maggio e agosto 2010 e di gennaio 2011 in quanto migliorativi rispetto al citato CCNL, la' dove dalla invocata inapplicabilita' agli attuali ricorrenti del contratto collettivo metalmeccanici derivava l'inapplicabilita' anche dei citati accordi del 2010 e 2011.
- **28.** Anche questo motivo e' inammissibile per il fatto che le censure presuppongono l'esame dei contratti collettivi citati, del cui carattere aziendale o nazionale si discute, nonche' di altri documenti, come il contratto di cessione di ramo d'azienda, e nessuno di essi risulta trascritto, almeno nelle parti rilevanti in questa sede, e depositato unitamente al ricorso per cassazione, in violazione del disposto degli articoli 366 e 369 c.p.c. cit..
- **29.** Con il settimo motivo e' dedotta violazione o falsa applicazione dell'articolo 2112 c.c., dell'articolo par. 3 della direttiva CE 12.3.2001, n. 23, degli articoli 11 e 117 Cost., in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3. Si censura l'interpretazione data dai giudici di appello all'articolo 2112 c.c., in base alla quale il contratto collettivo adottato dalla cedente continua ad applicarsi, nel periodo

successivo alla cessione, solo nel caso in cui la cessionaria non applichi alcun contratto collettivo, in quanto contraria alla direttiva 2001/23 come interpretata dalla Corte di Giustizia, essendo dimostrato nel caso di specie, mediante apposite tabelle prodotte nei giudizi di merito, ed essendo incontestato, il peggioramento retributivo e normativo che gli attuali ricorrenti hanno subito a seguito del trasferimento d'azienda.

- **30.** La decisione d'appello e' sul punto conforme all'indirizzo di questa S.C. che, nell'interpretare l'articolo 2112 c.c., comma 3, ha ritenuto applicabile ai dipendenti ceduti il contratto collettivo in vigore presso la cessionaria, anche se piu' sfavorevole, atteso il loro inserimento nella nuova realta' organizzativa e nel mutato contesto di regole, anche retributive, potendo trovare applicazione l'originario contratto collettivo nel solo caso in cui presso la cessionaria i rapporti di lavoro non siano regolamentati da alcuna disciplina collettiva (v. Cass. n. 19303 del 2015; n. 10614 del 2011; n. 5882 del 2010, a proposito di fusone o incorporazione di societa'; v. anche Cass. n. 20918 del 2020 in materia di pubblico impiego contrattualizzato).
- 31. Al riguardo occorre precisare, anzitutto, che l'articolo 3 n. 3 della direttiva 2001/23 (secondo cui "Dopo il trasferimento, il cessionario mantiene le condizioni di lavoro convenute mediante contratto collettivo nei termini previsti da quest'ultimo per il cedente fino alla data della risoluzione o della scadenza del contratto collettivo o dell'entrata in vigore o dell'applicazione di un altro contratto collettivo"), come interpretato dalla Corte di Giustizia, "mira ad assicurare il mantenimento di tutte le condizioni di lavoro conformemente alla volonta' delle parti contraenti del contratto collettivo e cio' nonostante il trasferimento di impresa. Per contro questa stessa disposizione non e' idonea a derogare alla volonta' di dette parti cosi' come manifestata nel contratto collettivo. Di conseguenza, se le parti contraenti hanno stabilito di non garantire talune condizioni di lavoro oltre una determinata data, l'articolo 3 n. 3 della direttiva 2001/23 non puo' imporre al cessionario l'obbligo di rispettarle posteriormente alla data convenuta di scadenza del contratto collettivo, giacche', al di la' di questa data, il contratto collettivo di cui trattasi non e' piu' in vigore. Ne consegue che l'articolo 3 n. 3 non impone al cessionario di garantire il mantenimento delle condizioni di lavoro stabilite con il cedente oltre la data della scadenza del contratto collettivo (v. sentenza Corte Giustizia del 27.11.2008, C-396/07, punti 33 e 34). Nel caso in esame, la sentenza d'appello ha accertato l'intervenuta disdetta del contratto collettivo da parte della cedente, s.p.a., con la comunicazione del 18.9.2009, il che rende comunque non esigibile la protratta applicazione di tale contratto ai rapporti di lavoro ceduti, e le censure sollevate dai ricorrenti sulla validita' della disdetta e sulla pretesa ultrattivita' del contratto sono risultate inammissibili.
- **32.** Nella sentenza del 6.9.2011, C-108/10 (Ivana Scattolon), la Corte di Giustizia ha ribadito che "73. la norma prevista dall'articolo 3, n. 2, comma 2, della direttiva 77/187 (ndr., coincidente con l'articolo 3 n. 3 direttiva 2001/23) non puo' privare di contenuti il comma 1 del medesimo numero. Pertanto, questo comma 2 non osta a che le condizioni di lavoro enunciate in un contratto collettivo che si applicava al personale interessato prima del trasferimento cessino di essere applicabili al termine di un anno successivo al trasferimento, se non addirittura immediatamente alla data del trasferimento, quando si realizzi una delle ipotesi previste dal comma 1 di detto numero, ossia la risoluzione o la scadenza di detto contratto collettivo oppure l'entrata in vigore o l'applicazione di un altro contratto collettivo (v. sentenza 9 marzo 2006, causa C-499/04, Werhof, Racc. pag. 1-2397, punto 30, nonche',

in tema di articolo 3, n. 3, della direttiva 2001/23, sentenza 27 novembre 2008, causa C-396/07, Juuri, Racc. pag. 1-8883, punto 34). 74. Di conseguenza, la norma prevista dall'articolo 3, n. 2, comma 1, della direttiva 77/187, ai sensi della quale "il cessionario mantiene le condizioni di lavoro convenute mediante contratto collettivo nei termini previsti da quest'ultimo per il cedente, fino alla data (...) (di) applicazione di un altro contratto collettivo", dev'essere interpretata nel senso che il cessionario ha il diritto di applicare, sin dalla data del trasferimento, le condizioni di lavoro previste dal contratto collettivo per lui vigente, ivi comprese quelle concernenti la retribuzione".

- 33. Peraltro, deve rilevarsi che, in base alla sentenza sul caso Scattolon e tenuto conto dello scopo della direttiva, la comparazione tra le condizioni di lavoro presso la cedente e quelle in essere presso il cessionario deve essere eseguita considerando il trattamento complessivo e, da questo punto di vista, il motivo di ricorso difetta di specificita'. L'assunto formulato dagli attuali ricorrenti, di un contrasto tra la decisione d'appello e l'interpretazione dell'articolo 2112 cit., in conformita' alla direttiva e alle pronunce della Corte di Giustizia, in ragione del peggioramento retributivo e normativo subito dai medesimi a seguito del trasferimento d'azienda e per effetto del contratto collettivo applicato dal cessionario, poggia sul riferimento ad "apposite tabelle prodotte nei giudizi di merito", non trascritte e non depositate unitamente al ricorso per cassazione, non potendosi ritenere esaustiva al riguardo la statuizione della sentenza d'appello (pagg. 14 e 15) secondo cui "all'esito della cessione la spa ben poteva applicare il CCNL del settore metalmeccanico, anche se cio' comportava un trattamento peggiorativo per i dipendenti", di carattere generico e, peraltro, superata dall'accertata applicazione presso la cessionaria degli accordi migliorativi, del 2010 e 2011, al posto del CCNL metalmeccanico.
- **34.** Anche il settimo motivo di ricorso risulta quindi infondato.
- **35.** Con l'ottavo motivo si deduce violazione e falsa applicazione dell'articolo 11 preleggi, comma 2 e dell'articolo 112 c.p.c., in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3, per avere la Corte d'appello giudicato applicabile l'accordo del gennaio 2011, cioe' il CCL sin dalla data della cessione e quindi anche per il periodo anteriore alla stipulazione del contratto medesimo, in violazione del principio di irretroattivita' di cui all'articolo 11 preleggi. Si assume che l'eccezione sollevata sul punto dai lavoratori nella memoria di costituzione in appello (trascritta a pag. 64 del ricorso per cassazione) non sia stata esaminata dalla Corte di merito, in violazione dell'articolo 112 c.p.c..
- **36.** Il motivo e' infondato. Non ricorrono gli estremi di una omessa pronuncia poiche' la sentenza d'appello (pag. 15) ha statuito sul punto precisando che il contratto del 2011 avesse "inglobato" quelli del 2010, in tal modo implicitamente respingendo il rilievo di applicazione retroattiva.
- **37.** Col nono motivo si denuncia violazione o falsa applicazione degli articoli 1321, 1372, 1344, 2103 c.c., articolo 112 c.p.c., e articolo 115, comma 1, in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3, nonche' omesso esame circa un fatto decisivo per il giudizio che e' stato oggetto di discussione tra le parti, ai sensi dell'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 5. Si premette che i lavoratori, nel ricorso introduttivo della lite, avevano contestato l'applicabilita' nei propri confronti degli accordi collettivi



38. Le censure sono inammissibili poiche' non sono trascritti ne' depositati gli accordi collettivi, il CCL spa, la nota del 23.10.12, la documentazione sul peggioramento economico e normativo, la diffida alle OO.SS. citata a pag. 66 del ricorso rilevante ai fini del dedotto dissenso. Neppure e' trascritta, nei suoi esatti termini e con riferimento ad entrambi i gradi di merito, la domanda di disapplicazione e risoluzione dei citati accordi collettivi che si assume oggetto di omessa pronuncia.

- **39.** Per le ragioni esposte, il ricorso deve essere respinto.
- **40.** La regolazione delle spese segue il criterio di soccombenza.
- **41.** Ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica n. 115 del 2002, articolo 13, comma 1 quater, si da' atto della sussistenza dei presupposti per il versamento, da parte ricorrente, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per il ricorso, a norma dello stesso articolo 13, comma 1 bis.

P.Q.M.

La Corte rigetta il ricorso.

Condanna i ricorrenti alla rifusione delle spese di lite che liquida in Euro 6.000,00 per compensi professionali, Euro 200,00 per esborsi, oltre spese forfettarie nella misura del 15% e accessori come per legge.

Ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica 30 maggio 2002, n. 115, articolo 13, comma 1-quater, nel testo introdotto dalla L. 24 dicembre 2012, n. 228, articolo 1, comma 17, si da' atto della sussistenza dei presupposti processuali per il versamento, da parte dei ricorrenti, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato, pari a quello previsto per il ricorso principale, a norma dello stesso articolo 13, comma 1-bis, se dovuto.